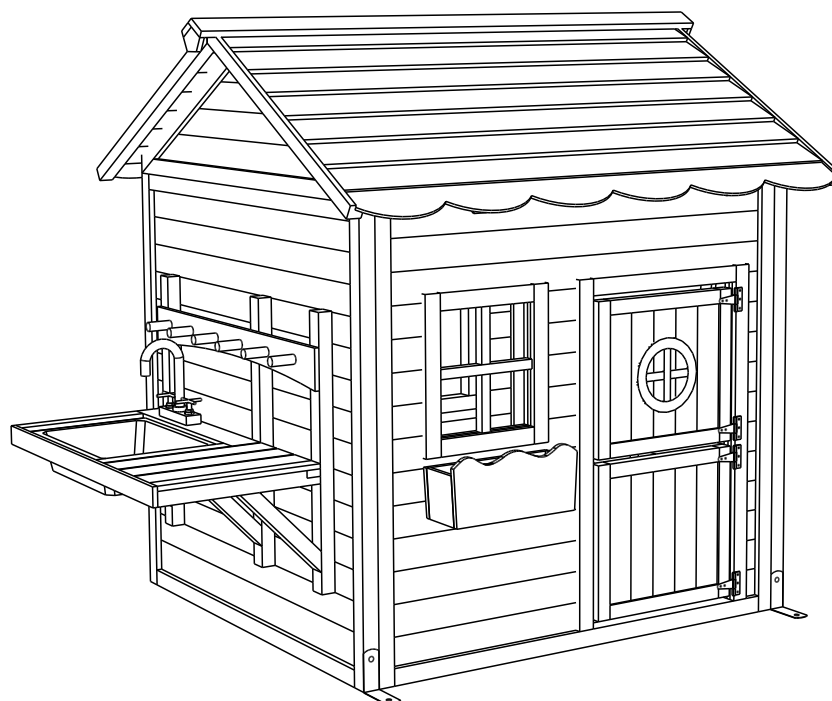


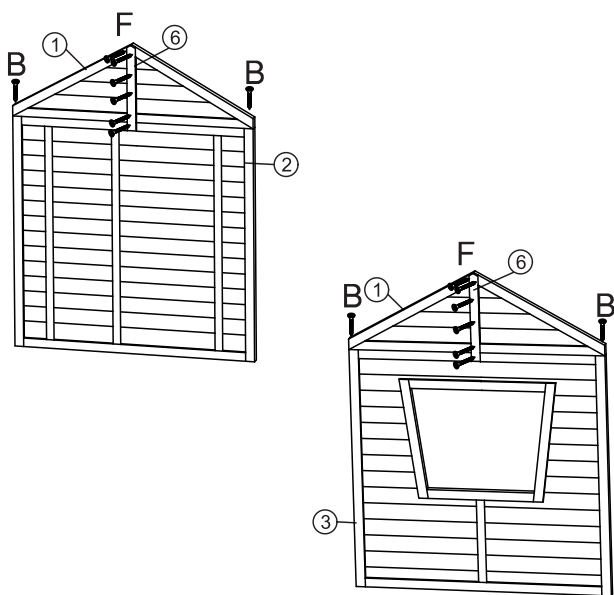
- Ⓓ Spielhaus mit Außenküche 128x124x150 cm
- Ⓕ Maisonnette avec cuisine extérieure 128x124x150 cm
- Ⓘ Casetta con cucina all'aperto 128x124x150 cm
- Ⓝ Speelhuis met buitenkeuken 128x124x150 cm
- Ⓢ Lekstuga med utekök 128x124x150 cm
- Ⓒ Divadlo s venkovní kuchyní 128x124x150 cm
- Ⓚ Herňa s vonkajšou kuchyňou 128x124x150 cm
- Ⓡ Casă de joacă cu bucătărie în aer liber 128x124x150 cm



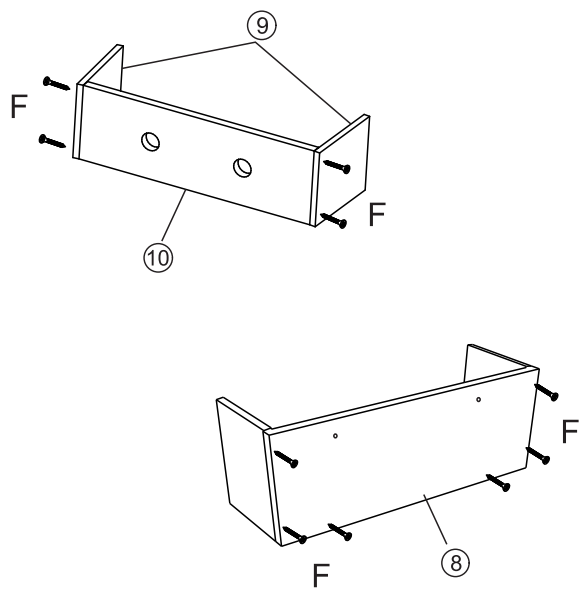
- Ⓓ Montageanleitungen
- Ⓕ Instructions de montage
- Ⓘ Istruzioni di montaggio
- Ⓝ Montage instructies
- Ⓢ Monteringsanvisningar
- Ⓒ Montážní návod
- Ⓚ Montážny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare

1		2x	10		1x
			11		3x
			12		3x
2		1x	13		1x
			14		1x
3		1x	15		1x
			16		1x
			17		6x
			18		1x
4		1x	19		1x
			20		2x
			A	6.0*60mm	6x
			B	3.5*60mm	4x
			C	3.5*50mm	3x
			D	3.5*45mm	18x
			E	3.5*30mm	28x
			F	3.0*28mm	38x
6		2x	G	M3*100mm	8x
7		1x	H		4x
8		1x			
9		2x			

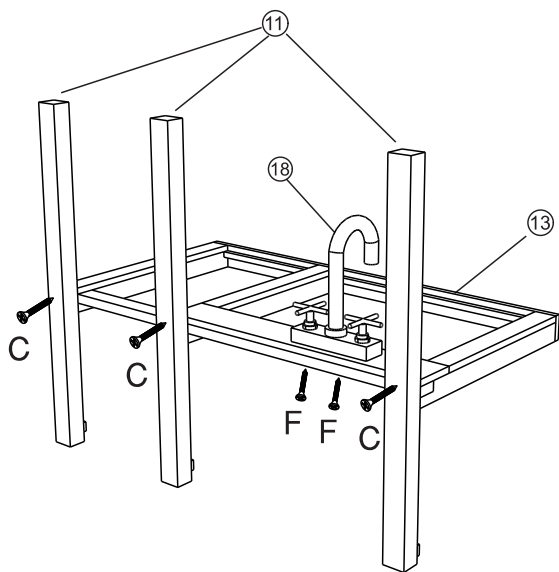
1 B\*4; F\*12



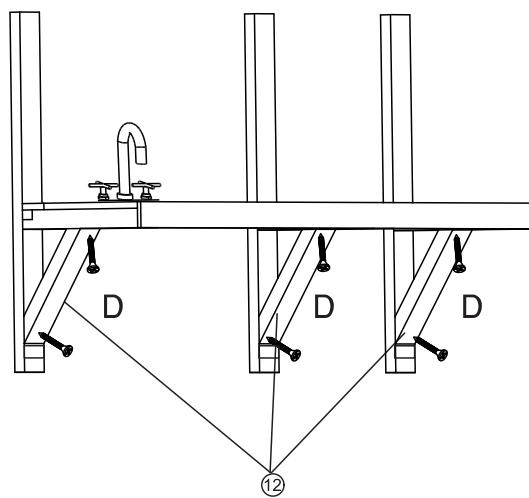
2 F\*10



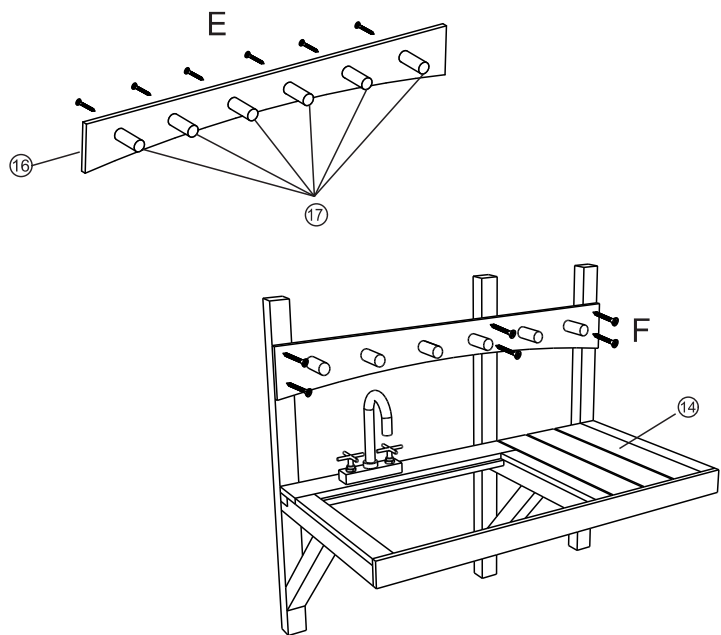
3 C\*3; F\*2



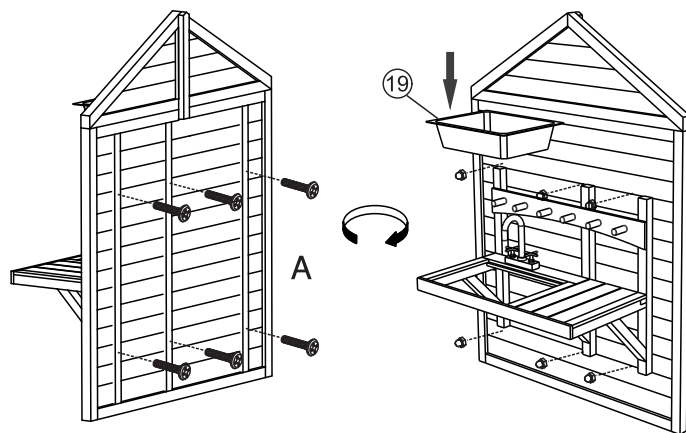
4 D\*6



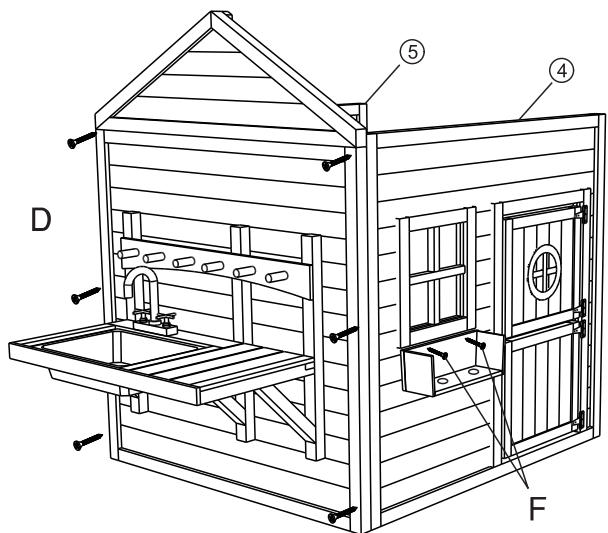
5 E\*6; F\*6



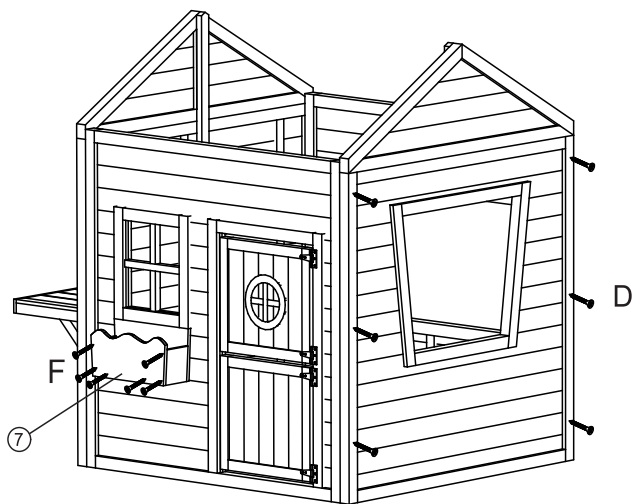
6 A\*6

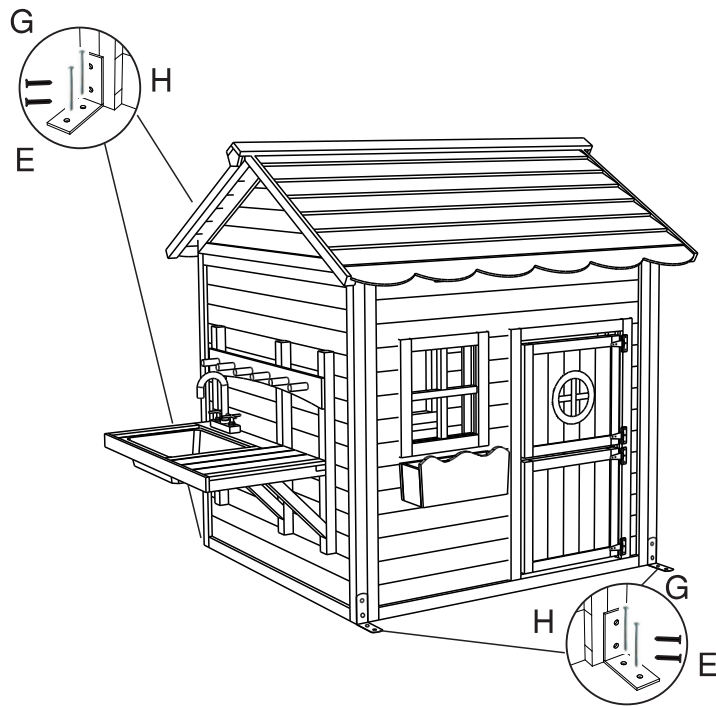
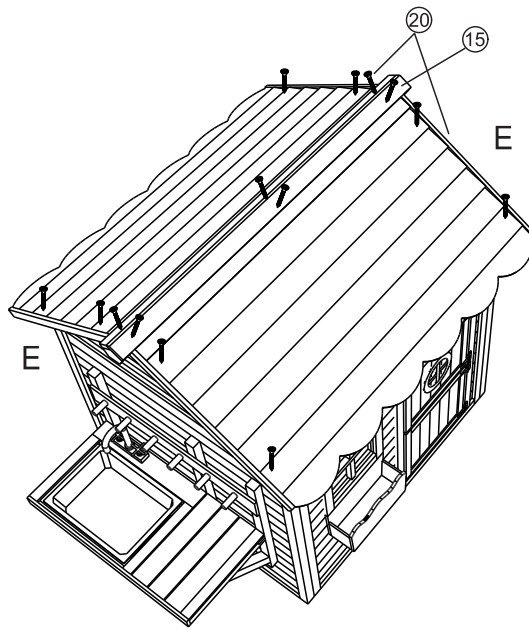


7 D\*6; F\*2



8 D\*6; F\*6







**WICHTIG:  
FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.  
SORGFÄLTIG LESEN.**

**Sicherheitshinweise:**

- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Gefahr durch verschluckbare Kleinteile.
- Nur für den privaten Hausgebrauch.
- Für die Verwendung im Außenbereich vorgesehen.
- Das Spielgerät darf nur unter Beaufsichtigung von Erwachsenen verwendet werden.
- Die Montage darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden.
- Die Spielgeräte dürfen nicht auf harten Untergründen wie Beton oder Asphalt aufgestellt werden.
- Rutschen nicht direkt auf die Sonne ausrichten.
- Stellen sie das Spielgerät auf eine ebene Fläche in einem Abstand von mindestens 2 m zu anderen Hindernissen oder Bauten wie z.B. Zäune, Garagen, Häuser, überhängende Zweige, Wäscheleinen oder Elektrokabel.

**Wartung und Pflege:**

Die Lebensdauer des Produkts kann sich erheblich verkürzen, wenn es dauerhaft der Witterung ausgesetzt ist. Kontrollieren sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Alle Schrauben und Muttern sind regelmäßig auf festen Sitz zu prüfen und bei Bedarf nachzuziehen.

Das Produkt muss je nach Holzart und Oberflächenbehandlung unterschiedlich gepflegt werden. Bitte ein- bis zweimal im Jahr mit herkömmlichen Pflegeprodukten behandeln. Passende Pflegeprodukte finden sie bei ihrem Händler.

Schützen sie das Produkt vor Feuchtigkeit. Lagern sie das Produkt im Winter in trockenen und gut belüfteten Räumen.



**REMARQUE IMPORTANTE :**  
**CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE À UNE DATE ULTÉRIEURE.**  
**LIRE ATTENTIVEMENT.**

**Consignes de sécurité:**

- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Danger de petites pièces avalables.
- Uniquement pour un usage domestique.
- Recommandé pour une utilisation en extérieur.
- Les équipements de jeux ne peuvent être utilisés que sous la surveillance d'un adulte.
- Le montage ne peut être fait que par des adultes.
- Les équipements de jeux ne doivent pas être placés sur des surfaces dures telles que le béton ou l'asphalte.
- Ne pas orienter le toboggan directement vers le soleil.
- Placer les équipements de jeux sur une surface plane, à au moins 2 m des autres constructions et objets (tels que clôtures, garages, maison, branches en surplomb, cordes à linge ou câbles électriques).

**Entretien et soins :**

Si le produit est exposé en permanence aux intempéries, la durée de vie du produit sera considérablement réduite. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé. Vérifiez le serrage de tous les écrous et boulons et serrez-les si nécessaire.

Le produit doit recevoir des soins différents selon le type de bois et la qualité de la surface. Veuillez traiter avec des produits d'entretien conventionnels une à deux fois par an. Vous pouvez trouver des produits d'entretien adaptés chez le distributeur.

Empêcher le produit de l'humidité. Veuillez stocker le produit pour l'hiver où il est sec, bien aéré.



**NOTA IMPORTANTE:  
CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO A UNA DATA SUCCESSIVA.  
LEGGI ATTENTAMENTE.**

**Istruzioni di sicurezza:**

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- Pericolo di piccole parti ingeribili.
- Solo per uso domestico.
- Consigliato per uso esterno.
- L'attrezzatura del parco giochi può essere utilizzata solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il montaggio può essere effettuato solo da adulti.
- L'attrezzatura del parco giochi non può essere posizionata su superfici dure come cemento o asfalto.
- Non orientare lo scivolo direttamente verso il sole.
- Posizionare l'attrezzatura da gioco su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da altre strutture e cose (come recinzioni, garage, casa, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi elettrici).

**Manutenzione e cura:**

Se il prodotto è esposto in modo permanente alle intemperie, la durata del prodotto sarà notevolmente ridotta.  
Controllare regolarmente il prodotto per eventuali danni.  
Controllare il serraggio di tutti i dadi e bulloni e serrarli se necessario.

Il prodotto deve ricevere cure diverse a seconda del tipo di legno e della qualità della superficie.  
Si prega di trattare con prodotti per la cura convenzionali una o due volte all'anno.  
È possibile trovare prodotti per la cura adeguati presso il distributore.

Prevenire il prodotto dall'umidità.  
Si prega di conservare il prodotto per l'inverno in un luogo asciutto e ben ventilato.





**BELANGRIJKE OPMERKING:**  
**BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE OP EEN LATER DATUM.**  
**LEES AANDACHTIG.**

**Veiligheidsinstructies:**

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Gevaar voor inslikbare kleine onderdelen.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Aanbevolen voor gebruik buitenshuis.
- Speeltoestellen mogen alleen gebruikt worden onder toezicht van een volwassene.
- Montage kan alleen worden gedaan door volwassenen.
- Speeltoestellen mogen niet op harde ondergronden zoals beton of asfalt geplaatst worden.
- De glijbaan niet direct op de zon richten.
- Plaats speeltoestellen op een vlakke ondergrond, minstens 2 m verwijderd van andere constructies en dingen (zoals hekken, garages, huis, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitskabels).

**Onderhoud en verzorging:**

Als het product permanent wordt blootgesteld aan het weer, wordt de levensduur van het product aanzienlijk verkort. Controleer het product regelmatig op beschadigingen. Controleer alle moeren en bouten op vastzitten en draai ze indien nodig vast.

Afhankelijk van de houtsoort en de oppervlaktekwaliteit moet het product op een andere manier worden behandeld. Gelieve één à twee keer per jaar te behandelen met conventionele verzorgingsproducten. Bij de distributeur vindt u geschikte verzorgingsproducten.

Bescherm het product tegen vocht.  
Bewaar het product voor de winter op een droge en goed geventileerde plaats.



**VIKTIG ANMÄRKNING:  
BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS VID ETT SENARE DATUM.  
LÄS NOGGRANT.**

### **Säkerhets instruktioner:**

- Ej lämplig för barn under 36 månader.
- Risk för sväljbara smådelar.
- Endast för hushållsbruk.
- Rekommenderas för utomhusbruk.
- Lekredskap får endast användas under uppsikt av en vuxen.
- Montering kan endast göras av vuxna.
- Lekredskap får inte placeras på hårda ytor som betong eller asfalt.
- Inte orientera rutschkanan direkt mot solen.
- Placera lekredskap på en plan yta, minst 2 m från andra konstruktioner och saker (som staket, garage, hus, överhängande grenar, klämlinor eller elkablar).

### **Underhåll och skötsel:**

Om produkten är permanent utsatt för väder och vind kommer produktens livslängd att förkortas avsevärt.  
Kontrollera produkten regelbundet för skador.  
Kontrollera att alla muttrar och bultar är åtdragna och dra åt vid behov.

Produkten ska ges olika skötsel beroende på träslag och ytkvalitet.  
Behandla gärna med konventionella vårdprodukter en eller två gånger om året.  
Du kan hitta lämpliga vårdprodukter hos distributören.

Skydda produkten från fukt.  
På vintern, förvara produkten i torra och välventilerade rum.



**DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:**  
**USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ POZDĚJI.**  
**ČTĚTE POZORNĚ.**

**Bezpečnostní instrukce:**

- Nevhodné pro děti do 36 měsíců.
- Nebezpečí spolknutí malých částí.
- Pouze pro domácí použití.
- Doporučeno pro venkovní použití.
- Zařízení hřiště lze používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Montáž mohou provádět pouze dospělí.
- Zařízení hřiště nesmí být umístěno na tvrdém povrchu, jako je beton nebo asfalt.
- Neorientace snímku přímo na slunce.
- Vybavení hřiště umístěte na rovnou plochu, nejméně 2 m od ostatních staveb a věcí (jako jsou ploty, garáže, dům, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrické kabely).

**Údržba a péče:**

Pokud je výrobek trvale vystaven povětrnostním vlivům, životnost výrobku se výrazně zkrátí.  
Pravidelně kontrolujte, zda výrobek není poškozen.  
Zkontrolujte dotažení všech matic a šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.

Výrobku je třeba věnovat různou péči v závislosti na druhu dřeva a kvalitě povrchu.  
Jednou až dvakrát ročně ošetřete běžnými pečujícími přípravky.  
Vhodné pečující produkty najdete u distributora.

Chraňte výrobek před vlhkostí.  
Výrobek skladujte na zimu na suchém a dobře větraném místě.



**DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:**  
**UCHOVÁVAJTE SI PRE BUDÚCE POUŽITIE V NESKORŠÍM DÁTUME.**  
**ČÍTAJ POZORNE.**

### **Bezpečnostné inštrukcie:**

- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov.
- Nebezpečenstvo prehltnutia malých častí.
- Len na domáce použitie.
- Odporúčané pre vonkajšie použitie.
- Zariadenia detského ihriska je možné používať len pod dohľadom dospelaj osoby.
- Montáž môžu vykonávať len dospelí.
- Vybavenie ihriska nesmie byť umiestnené na tvrdých povrchoch, ako je betón alebo asfalt.
- Neorientácia sklíčka priamo na slnko.
- Vybavenie ihriska umiestnite na rovnú plochu, najmenej 2 m od ostatných konštrukcií a vecí (ako sú ploty, garáže, dom, prečnievajúce konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické káble).

### **Údržba a starostlivosť:**

Ak je výrobok trvalo vystavený poveternostným vplyvom, životnosť výrobku sa výrazne zníži.

Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

Skontrolujte dotiahnutie všetkých matíc a skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite.

Výrobku je potrebné venovať rôznu starostlivosť v závislosti od druhu dreva a kvality povrchu.

Raz alebo dvakrát ročne ošetríte bežnými ošetrojúcimi prípravkami.

Vhodné ošetrojúce produkty nájdete u distribútora.

Chráňte výrobok pred vlhkosťou.

Výrobok skladujte na zimu na suchom a dobre vetranom mieste.



**NOTĂ IMPORTANTĂ:  
PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE LA O DATĂ ULTERIORĂ.  
CITEȘTE CU ATENȚIE.**

### **Instructiuni de siguranta:**

- Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni.
- Pericol de piese mici care pot fi înghițite.
- Numai pentru uz casnic.
- Recomandat pentru utilizare în exterior.
- Echipamentul locului de joacă poate fi folosit numai sub supravegherea unui adult.
- Asamblarea se poate face doar de către adulți.
- Echipamentul de teren de joacă nu poate fi amplasat pe suprafețe dure precum beton sau asfalt.
- Neorientarea toboganului direct la soare.
- Așezați echipamentele de joacă pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m distanță de alte construcții și lucruri (cum ar fi garduri, garaje, casă, crengi suspendate, corzi de rufe sau cabluri electrice).

### **Întreținere și îngrijire:**

Dacă produsul este expus permanent la intemperii, durata de viață a produsului se va reduce semnificativ. Verificați în mod regulat produsul pentru deteriorare. Verificați strângerea tuturor piulițelor și șuruburilor și strânse atunci când este necesar.

Produsul trebuie să primească o îngrijire diferită în funcție de tipul de lemn și de calitatea suprafeței. Vă rugăm să tratați cu produse de îngrijire convenționale o dată sau de două ori pe an. Puteți găsi produse de îngrijire potrivite la distribuitor.

Preveniți umiditatea produsului.

Vă rugăm să păstrați produsul pentru iarnă, unde este uscat, bine ventilat.

Manufactured for  
HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstrasse 11  
76879 Bornheim/Germany  
www.hornbach.com

ED20211125